

point
proSERIES

Oil Filled Radiator

POH1507LEDBL2
POH2009LEDW2
POH1507LEDW2
Instruction Manual

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dette produktet er kun egnet for godt isolert mellomrom eller tilfeldig bruk.

Tämä tuote soveltuu vain hyvin eristetty tiloihin tai satunnainen käyttö.

Dette produkt er kun egnet til velisolerede mellomrom eller tilfeldigvis bruk.

Denna produkt är endast avsedd för väl isolerade utrymmen eller tillfällig användning.

LIFE **MADE** **EASIER**

GB

Thank you for purchasing your new POINT PRO SERIES Oil Filled Radiator. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT PRO SERIES oljefylte radiator. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT PRO SERIES -öljytätetty lämpöpatterin. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye Oliefyldte radiator fra POINT PRO SERIES. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya oljefyllt element från POINT PRO SERIES. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instrucation Manual - English	page	4 - 15
Bruksanvisning - Norsk	side	16 - 27
Käyttöopas - Suomi	sivu	28 - 39
Brugervejledning - Dansk	side	40 - 51
Bruksanvisning - Svenska	sida	52 - 63

GB

NO

FI

DK

SE

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons , including the following:

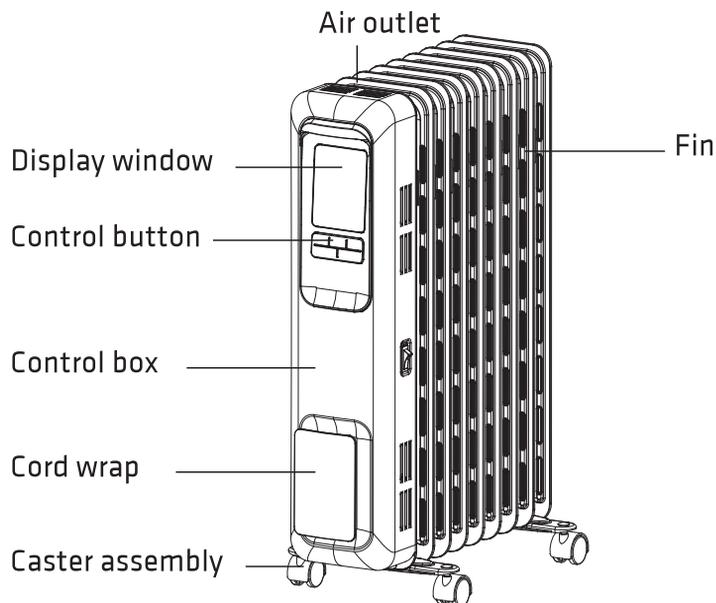
1. Read all instructions before using heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet (0.9m) from the heater. Allow heater to cool before moving and then use the built-in handle for easy movement.
3. Extreme caution is necessary when heater is used by or near children and whenever heater is left unattended.
4. Always unplug the heater when it is not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return heater to the manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not use heater outdoors. This product is intended for normal household indoor use only.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar moist indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
8. Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.

9. To disconnect heater, set controls to OFF, then remove plug from outlet.
10. Keep this heater clean. DO NOT allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, or fire, or damage the heater.
11. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
12. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
13. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
14.  Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
15. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
16. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
18. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction

concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

19. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of oil-container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.
20. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
21. **CAUTION – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**

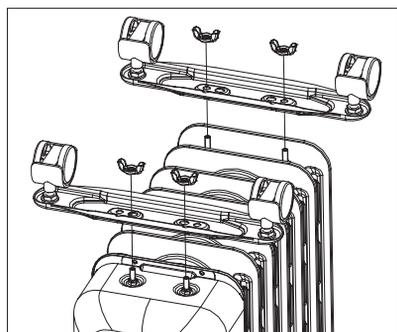
PRODUCT OVERVIEW



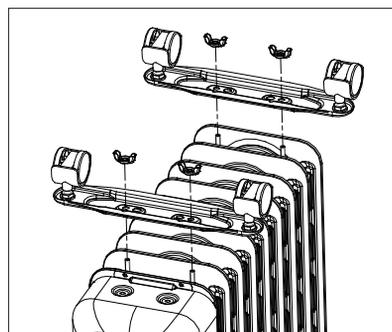
USE OF OIL FILLED RADIATOR

[Installation of the casters]

1. Place the heater body upside down.
2. Connect and tighten the two wheel carrier plates to the body with the included butterfly nuts as shown in the figure.
3. Place the heater the right way up after the wheel carrier plates have been installed correctly, with the wheels touching the ground.



7 fins heater caster assembling



9\11\13 fins heater caster assembling

INSPECTION BEFORE START

- 1.The power cable should not be damaged or fractured.
- 2.Verify that the rated current of the power socket is in line with the requirements and is equipped with a safety grounding device before use; otherwise, replace the socket.

OPERATING INSTRUCTION

<Turn on/Turn off>: Plug in the heater to the mains socket, buzzer gives off a "beep" sound. Press the on-off key "⏻" to enter the heating status at high gear and then press the on-off key again "⏻" to turn the heater off.

<Mode selection>: press the key "MODE" gently to select one of work modes such as high, medium, low and energy saving modes.

<Temperature setting>: press the "▲" key or "▼" key to set the temperature; long press "▲" key or "▼" key to set the temperature rapidly; If no operation is conducted within 5secs upon the temperature setting, quit the temperature setting interface. The heater will run based on the factory settings when the memory information is deleted for the first utilization or self-inspection of the whole body; for factory settings, high-mode temperature is set to be 35°C.

<Turn on at a set time>: Press timing key "🕒" gently in the case of standby status to enter the interface to set turning on at a set time. Press "▲" key or "▼" key to set timing alarm for turning on; long press "▲" key or "▼" key to rapidly set timing turn on time; When the timing time is up, the buzzer will emit a long sound.

<Turn off at a set time>: Press timing key "🕒" gently in the case of standby status to enter the interface to set turn-off at a set time. Press "▲" key or "▼" key to set timing alarm for turn-off; long press "▲" key or "▼" key to rapidly set timing for turn-off; When timing is up, the heater will turn off.

- A: Timing range is 0~24; press “^” or “v” each time to increase or decrease 1 hour. If the set value is 0h, press the “v” key, to change the time to 24h; If the value is set at 24h, press the “^” key, to change the time to 0h. If the set value is 0h, the timing is cancelled; if the value is not 0h, timing has started. When the time setting is complete press the timing key “⌚” or “MODE” key or do not operation within 5secs to quit timing mode timing mode.
- B: When the timing time is set , press the on-off key “⏻” for direct power off, with timing cancel.
- C: After booting the timing, press the timing key “⌚” to check the remaining timing duration at any time and reset the timing. Within the timing range, if the heater stops or is restarted under the temperature control status, the set time will remain. It is not affected by stopping or restarting. In the case of shutdown or power-off within timing range, the timing will be reset.

<Child Lock Function>When the on and standby status are on without child lock, press both “⌚” and “MODE” for 3secs at the same time to activate the child lock function. When the on and standby status are active with child lock, press on both “⌚” and “MODE” for 3secs at the same time to shut down the child lock function.

Remarks:

1. When the child lock function is active upon turning on, you can turn-off though other operations are invalid (except for child lock release). child lock function is canceled upon turn-off.
2. If the child lock function works on standby status, all operations are invalid (except child lock release).

<Memory function>: When the heater is shut off normally, it will run based on the last used status prior to closing down in the case of restarting. When the power is off and the heater is off it will also run based on the status prior to the powered off if power on again. Shut down the heater and cut off then start again, it runs based on the factory default, namely, high gear operation, and the setting temperature is 35°C.

Note: After power a failure, the child lock function is not memorized.

<Safety protection function>: If the indoor temperature (Th) exceeds 50 °C, all output commands are terminated, the buzzer gives off an urgent sound 10 times and the digital screen displays “FF”, with 75s for 1Hz, whether in standby or power-on. Even if the environmental temperature is less than 50 °C, the running or operation cannot be recovered, as long as the protection exists; the only thing to do is to unplug the power cable, and then power up for operation.

[Stop]

Turn off the heater and then pull out the power plug.

[Movement of the heater]

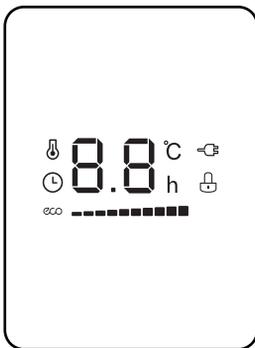
To move the heater, turn it off first, and pull out the power plug; then push the body using the four casters.

[Note]

When using the heater for the first time or in a new location, pay attention to check that the plug and the socket are fitted well.

<Inspection method>

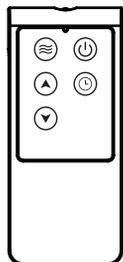
Insert the power plug into the socket and start for use; after about half an hour, turn off and pull out the plug. Check whether the plug pins are hot; replace the socket if so (more than about 50 °C) to avoid burning the plug or even causing a fire caused by overheating of the socket due to poor contact.



- ∨ : Temperature decrease
- ⏻ : ON/OFF button
- ∧ : Temperature increase
- ⌚ : Timer button
- MODE : Mode button

USING THE REMOTE CONTROL

Instructions for remote-control unit Button functions are basically consistent with the operation panel of the body, but the remote-control unit cannot control the combination key.



	ON/OFF button
	Mode button
	Temperature increase
	Temperature decrease
	Timer button

CARE AND CLEANING

1. Always remove the plug from the power socket and allow the heater to cool down. Wipe the heater with a soft, damp cloth. Do not use detergents and abrasives.
2. If the heater is not in use over a certain length of time, wind the cable around the holder and store it in a dry place.
3. In case of malfunction, do not try to repair the heater by yourself. It may result in fire hazard or electric shock.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): POH1507LEDBL2/POH1507LEDW2					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	0.9	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.6	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	0.9	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	eI_{max}	0.866	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	eI_{min}	0.590	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	eI_{SB}	0.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[yes]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[no]
				with distance control option	[no]
				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[no]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details					
*Electricity consumption in standby mode is 0.390 W.					
The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters, $\eta_s(\%)$					37.0%

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): POH2009LEDW2					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1.2	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.8	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1.2	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	eI_{max}	1.160	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	eI_{min}	0.793	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	eI_{SB}	0.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[yes]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[no]
				with distance control option	[no]
				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[no]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details					
*Electricity consumption in standby mode is 0.385 W.					
The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters, $\eta_s(\%)$					37.0%



SPECIFICATION :

Model : POH1507LEDBL2

POH1507LEDW2

Rated voltage : 220-240V~, 50Hz

Rated power : 1500 W

SPECIFICATION :

Model : POH2009LEDW2

Rated voltage : 220-240V~, 50Hz

Rated power : 2000 W



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundsersvice/>

T: 08 517 66 000

VIKTIGE SIKKERHETSFORANSTALTNINGER

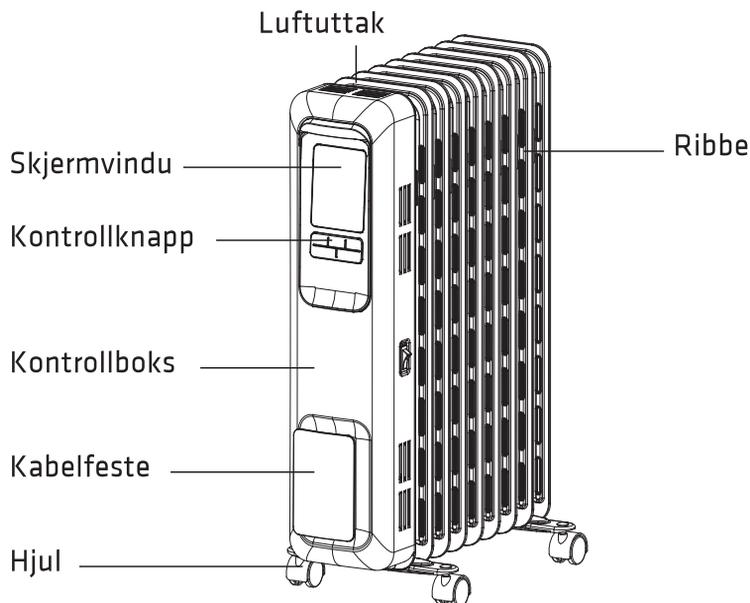
Når elektriske apparater brukes, bør det alltid tas grunnleggende forholdsregler for å redusere faren for brann, elektrisk støt og personskaade, inkludert følgende:

1. Les alle instruksjoner før bruk av varmeovnen.
2. Ovnen blir varm når den er i bruk. For å unngå brannskader må du ikke la bar hud berøre varme overflater. Hold brennbare materialer, som møbler, puter, sengetøy, papir, klær og gardiner, minst 0,9 m fra varmeovnen. La varmeovnen bli helt nedkjølt før du flytter den, og bruk det innebygde håndtaket for å flytte den enkelt.
3. Du må være svært forsiktig når varmeovnen brukes av eller i nærheten av barn samt når varmeovnen står uten tilsyn.
4. Trekk alltid støpslet ut av stikkontakten når varmovnen ikke brukes.
5. Ikke bruk varmeovnen med en skadet kabel eller støpsel eller hvis apparatet har en feil, blir mistet i bakken eller skades på noen annen måte. Lever varmeovnen tilbake til produsenten for undersøkelse, elektrisk/mekanisk justering eller reparasjon.
6. Ikke bruk varmeovnen utendørs. Produktet er kun beregnet for vanlig, innendørs husholdningsbruk.
7. Varmeovnen er ikke beregnet på bruk i bad, vaskerom eller andre fuktige steder innendørs. Aldri plasser varmeovnen slik at den kan falle inn i et badekar eller en annen vannbeholder.

8. Ikke legg strømledningen under tepper. Ikke dekk til strømledningen med tepper eller lignende. Legg ledningen på et sted der folk ikke går slik at ingen kan snuble i den.
9. Når du skal koble fra varmeovnen, slår du kontrollene AV, så tar du støpselet ut av stikkontakten.
10. Hold varmeovnen ren. IKKE la fremmedlegemer komme inn i ventiler eller åpninger på ovnen, da dette kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på varmeovnen.
11. For å hindre brann må du påse at luftinntak og luftuttak ikke er blokkert på noen måte. Ikke bruk på myke overflater som en seng, der åpningene kan bli blokkert.
12. En varmeovn inneholder varme og buedannende eller gnistrende deler. Ikke bruk på et sted der bensin, maling eller brennbare væsker brukes eller oppbevares.
13. Bruk varmeovnen kun som beskrevet i denne bruksanvisningen. Annen bruk som ikke anbefales av produsenten, kan føre til brann, elektrisk støt eller personskade.
14.  Advarsel: For å unngå overoppheting skal varmeovnen ikke tildekkes.
15. Ikke bruk varmeovnen like ved badekar, dusj eller svømmebasseng.
16. Varmeovnen skal ikke plasseres rett under en stikkontakt.
17. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller tilsvarende fagperson for å unngå fare.

18. Dette apparatet kan brukes av barn over åtte (8) år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
19. Varmeovnen er fylt med en nøyaktig mengde spesialolje. Reparasjon som krever at oljebeholderen åpnes, skal bare utføres av produsenten produsentens servicerepresentant. Disse må også kontaktes ved oljelekkasje. Ved kassering av varmovnen må du følge lokale forskrifter om avhending av olje.
20. Barn under 3 år skal holdes unna med mindre de er under konstant oppsyn. Barn mellom 3 og 8 år skal bare slå av/på apparatet dersom det har blitt plassert eller montert i den tiltenkte normale driftsposisjonen og barnet er under oppsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår de relevante farene. Barn mellom 3 og 8 år skal ikke koble til, justere eller rengjøre apparatet eller utføre vedlikehold.
21. **ADVARSEL - Noen deler av produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Dersom barn eller sårbare mennesker er til stede, må du være ekstra forsiktig.**

PRODUKTOVERSIKT

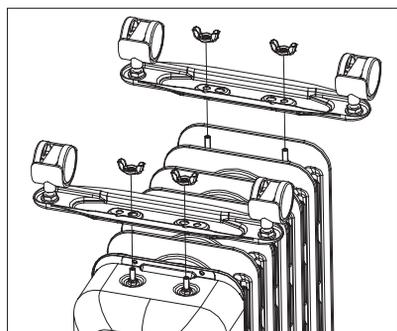


BRUKE DEN OLJEFYLTE RADIATOREN

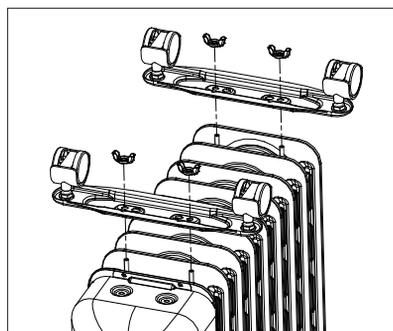
[Montering av hjulene]

1. Legg varmeovnen opp-ned.
2. Koble til og skru fast de to hjulbæreplatene på radiatoren med de medfølgende vingemuttre som vist i figuren.
3. Sett varmeovnen oppreist når hjulbæreplatene er riktig montert og hjulene er i kontakt med bakken.

NO



7 ribber varmeovn hjul montering



9\11\13 ribber varmeovn hjul montering

KONTROLL FØR START

1. Strømkabelen skal ikke være skadet eller brutt.
2. Kontroller at stikkkontakten har en merkestrøm som samsvarer med kravene og at den er jordet. Hvis ikke må du bytte støpselet.

DRIFTSINSTRUKSER

<Slå på/av>: Koble varmeovnen til stikkkontakten, så kommer en pipelyd. Trykk på-av-knappen « ⏻ » for å starte oppvarming ved høy effekt, og trykk på-av-knappen igjen « ⏻ » for å slå av varmeovnen.

<Modusvalg>: trykk knappen « MODE » forsiktig for å velge en av driftsmodusene, dvs. høy, middels, lav eller energisparende.

<Temperaturinnstilling>: Trykk « ^ »-knappen eller « v »-knappen for å stille inn temperaturen. Hold inne « ^ »-knappen eller « v »-knappen for å stille inn temperaturen raskt. Hvis ingenting utføres på 5 sekunder under temperaturinnstillingen, avsluttes temperaturinnstillingsgrensesnittet. Varmeapparatet kjører basert på fabrikkinnstillingene når minneinformasjonen slettes ved første gangs bruk eller selvkontroll av hele kroppen. I fabrikkinnstillingene er høymodustemperaturen satt til 35 °C.

<Slå på ved innstilt tid>: Trykk tidtakerknappen « ⌚ » forsiktig i ventemodus for å gå inn i grensesnittet for å slå på til en angitt tid. Trykk « ^ »-knappen eller « v »-knappen for å stille inn tidtaker for å slå på. Hold inne « ^ »-knappen eller « v »-knappen for stille inn tid for å slå på. Når tiden er omme, kommer en lang lyd fra summeren.

<Slå av ved innstilt tid>: Trykk tidtakerknappen « ⌚ » forsiktig i ventemodus for å gå inn i grensesnittet for å slå av til en angitt tid. Trykk « ^ »-knappen eller « v »-knappen for å stille inn tidtaker for å slå av. Hold inne « ^ »-knappen eller « v »-knappen for stille inn tid for å slå av. Når tiden er omme, slås varmeovnen av.

- A: Tidsområdet er 0-24. Trykk « ^ » eller « v » for å øke eller redusere med 1 time. Hvis innstilt verdi er 0 timer, kan du trykke « v »-knappen for å endre tiden til 24 timer. Hvis verdien er satt til 24 timer, kan du trykke « ^ »-knappen for å endre tiden til 0 timer. Hvis innstilt verdi er 0 timer, avbrytes tidtakeren. Hvis verdien ikke er 0 timer, starter tidtakeren. Når tiden er innstilt, kan du trykke tidtakerknappen « ⌚ » eller « MODE »-knappen eller ikke gjøre noe på 5 sekunder for å avslutte tidtakermodus.
- B: Når tidspunktet er innstilt, trykker du på-av-knappen « ⏻ » for å slå av direkte og avbryte tidtakeren.
- C: Når tidtakeren har startet, kan du trykke på « ⌚ »-knappen til enhver tid for å sjekke hvor lenge det er igjen og tilbake stille tidtakeren. Hvis varmeovnen stopper eller starter på nytt i temperaturkontrollstatus under tidsintervallet, beholdes den innstilte tiden. Dette påvirkes ikke av stopp eller omstart. Ved avslåing eller strømbrydd innen tidsintervallet, tilbakestilles tidtakeren.

<Barnelåsfunksjon> Når påslått eller i ventemodus uten barnelås, kan du holde inne knappene « ⌚ » og « MODE » samtidig i 3 sekunder for å aktivere barnelåsen. Når påslått eller i ventemodus med barnelås, kan du holde inne knappene « ⌚ » og « MODE » samtidig i 3 sekunder for å deaktivere barnelåsen.

Merknader:

1. Når barnelåsen er på ved oppstart, kan du slå av, men andre operasjoner er ugyldige (unntatt frigjøring av barnelås). Barnelåsen låses opp ved avslåing.
2. Hvis barnelåsfunksjonen er aktivert i ventestatus, er alle operasjoner ugyldige (unntatt frigjøring av barnelås).

<Minnefunksjon>: Når varmeovnen har blitt slått av normalt, går den i gang med den siste brukte statusen før avslåing når den starter igjen. Hvis strømmen er slått av og varmeovnen er slått av, kjører den også basert på statusen den hadde før den ble slått av hvis strømmen slås på igjen. Hvis du slår av varmeovnen, kutter strømmen og starter den igjen, går den tilbake til fabrikkinnstillingen, nemlig høy effekt, og innstilt temperatur er 35°C.

Merk: Barnelåsen lagres ikke ved strømbrydd.

<Sikkerhetsanordning>: Dersom innetemperaturen (Th) overstiger 50 °C, avsluttes all oppvarming, summeren piper raskt 10 ganger, og den digitale skjermen viser «FF», i 75 sek. ved 1 Hz, enten i ventemodus eller påslått. Selv om omgivelsestemperaturen faller under 50 °C igjen, kan ikke driften fortsette så lenge beskyttelsen er aktiv. Det du gjør da er å ta strømkabelen ut og inn igjen og deretter starte på nytt.

[Stopp]

Slå av varmeovnen, og trekk ut støpselet.

[Flytte varmeovnen]

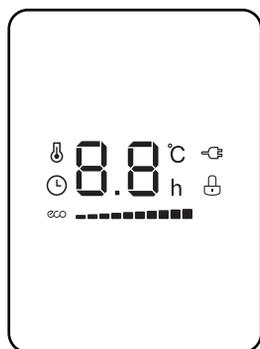
Hvis du skal flytte på varmeovnen, slår du den først av, så trekker du ut støpselet. Skyv den deretter med de fire hjulene.

[Merk]

Når du bruker varmeovnen for første gang eller på et nytt sted, bør du sjekke at støpselet sitter godt i stikkontakten

<Inspeksjon>

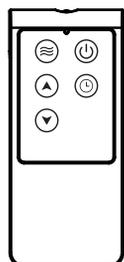
Sett støpselet inn i stikkontakten, og start varmeovnen. Slå av og trekk ut støpselet etter ca. en halv time. Sjekk om pinnene er varme (mer enn ca. 50 °C). I så fall må stikkontakten skiftes ut for å unngå at støpselet blir brent. Overoppheting av stikkontakten som følge av dårlig kontakt kan føre til brann.



- ∨ : Reduser temperaturen
- ⏻ : Strømbryter
- ∧ : Øk temperaturen
- 🕒 : Tidtakerknapp
- MODE : Modusknapp

BRUKE FJERNKONTROLLEN

Knappene på fjernkontrollen fungerer i utgangspunktet som de på betjeningspanelet på kroppen, men fjernkontrollen støtter ikke knappekombinasjoner.



⏻	Strømbryter
≡	Modusknapp
▲	Øk temperaturen
▼	Reduser temperaturen
🕒	Tidtakerknapp

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

1. Trekk alltid støpslet ut av stikkontakten og varmeovnen kjøles helt ned. Tørk av varmeovnen med en myk, lett fuktet klut. Ikke bruk vaskemidler eller skuremidler.
2. Hvis varmeovnen ikke skal brukes på en god stund, tvinner du kablen rundt holderen og oppbevarer den på et tørt sted.
3. Ved feil må du ikke forsøke å reparere varmeovnen på egen hånd. Det kan føre til brannfare eller elektrisk støt

Informasjonskrav for elektriske lokale romvarmere

Modellidentifikator(er): POH1507LEDBL2/POH1507LEDW2					
Punkt	Symbol	Verdi	Enhet	Punkt	Enhet
Varmeproduksjon				Type av varme inngang, kun for elektrisk lagring av lokale romvarmere (velg en)	
Nominell varmeproduksjon	P_{nom}	0.9	kW	Manuell varme ladekontroll, med integrert termostat	[no]
Minimums Varmeproduksjon (indikativ)	P_{min}	0.6	kW	Manuell varme ladekontroll med tilbakemeldinger fra rom og / eller utetemperatur	[no]
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	0.9	kW	elektronisk varme ladekontroll med tilbakemelding på rommet og / eller utetemperaturen	[no]
Ekstra strømforbruk				Vifteassistert varmeutgang	[no]
Ved nominell varmeutgang	eI_{max}	0.866	kW	Type varmeutgang / romtemperatur kontroll (velg en)	
Ved minimum varmeutgang	eI_{min}	0.590	kW	engangs varmeutgang og ingen romtemperaturkontroll	[no]
I standby -modus	eI_{sa}	0.000	kW	To eller flere manuelle trinn, ingen romtemperatur kontroll	[no]
				med mekanisk termostat romtemperatur kontroll	[yes]
				med elektronisk romtemperatur kontroll	[no]
				elektronisk romtemperatur kontroll pluss dag timeren	[no]
				elektronisk romtemperatur kontroll pluss uketimer	[no]
				Andre kontroll alternativer (flere valg mulig)	
				romtemperatur kontroll, med nærvær deteksjon	[no]
				romtemperatur kontroll, med åpen vindus deteksjon	[no]
				med fjernkontroll alternativ	[no]
				med adaptiv startkontroll	[no]
				med arbeidstidsbegrensning	[no]
				med svart pære sensor	[no]
Kontaktinformasjon					
* Dette produktet er mekanisk kontroll og kun med av-modus.					

Den årlige varme energieffektiviteten til alle lokale romvarmere bortsett fra kommersielle lokale romvarmere, η_S (%)	37.0%
--	-------

Informasjonskrav for elektriske lokale romvarmere

Modellidentifikator(er): POH2009LEDW2						
Punkt	Symbol	Verdi	Enhet		Punkt	Enhet
Varmeproduksjon					Type av varme inngang, kun for elektrisk lagring av lokale romvarmere (velg en)	
Nominell varmeproduksjon	P_{nom}	1.2	kW		Manuell varme ladekontroll, med integrert termostat	[no]
Minimums Varmeproduksjon (indikativ)	P_{min}	0.8	kW		Manuell varme ladekontroll med tilbakemeldinger fra rom og / eller utetemperatur	[no]
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	1.2	kW		elektronisk varme ladekontroll med tilbakemelding på rommet og / eller utetemperaturen	[no]
Ekstra strømforbruk					Vifteassistert varmeutgang	[no]
Ved nominell varmeutgang	e_{lmax}	1.160	kW		Type varmeutgang / romtemperatur kontroll (velg en)	
Ved minimum varmeutgang	e_{lmin}	0.793	kW		engangs varmeutgang og ingen rom temperaturkontroll	[no]
I standby -modus	e_{lsa}	0.000	kW		To eller flere manuelle trinn, ingen romtemperatur kontroll	[no]
					med mekanisk termostat romtemperatur kontroll	[yes]
					med elektronisk romtemperatur kontroll	[no]
					elektronisk romtemperatur kontroll pluss dag timeren	[no]
					elektronisk romtemperatur kontroll pluss uketimer	[no]
					Andre kontroll alternativer (flere valg mulig)	
					romtemperatur kontroll, med nærvær deteksjon	[no]
					romtemperatur kontroll, med åpen vindus deteksjon	[no]
					med fjernkontroll alternativ	[no]
					med adaptiv startkontroll	[no]
					med arbeidstidsbegrensning	[no]
					med svart pære sensor	[no]
Kontaktinformasjon						
* Dette produktet er mekanisk kontroll og kun med av-modus.						

Den årlige varme energieffektiviteten til alle lokale romvarmere bortsett fra kommersielle lokale romvarmere, η_S (%)	37.0%
--	-------

NO

SPESIFIKASJONER:

Modell: POH1507LEDBL2

POH1507LEDW2

Merkespenning: 220–240V~, 50Hz

Merkeeffekt: 1500W

SPESIFIKASJONER:

Modell: POH2009LEDW2

Merkespenning: 220–240V~, 50Hz

Merkeeffekt: 2000W



■

Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Importert og utelukkende markedsført av:

Power International AS,
Postboks 523, N-1471Lørenskog, Norge

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

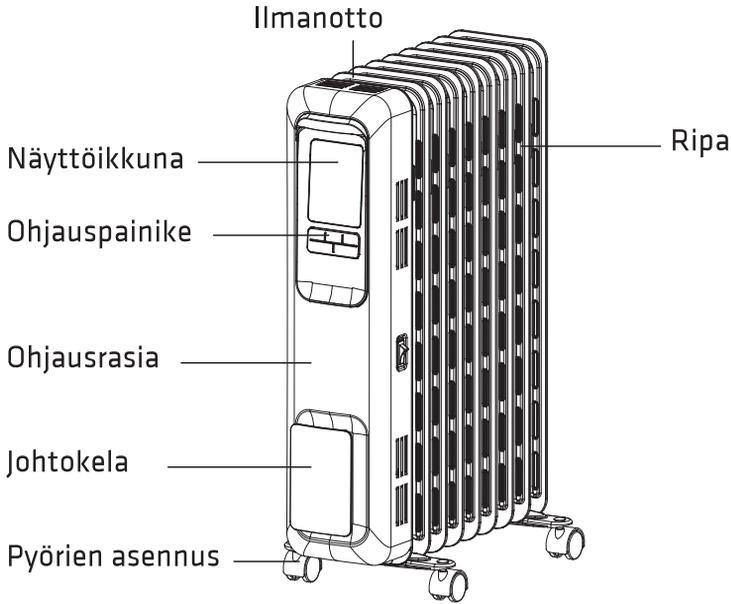
Käyttäessäsi mitä tahansa sähkölaitetta perusvarotoimia tulee aina noudattaa vähentääksesi riskiä, jonka voi aiheuttaa tulipalo, sähköisku ja vamma henkilöille, mukaan lukien seuraavat:

1. Lue kaikki ohjeet ennen lämmittimen käyttöä.
2. Lämmitin kuumenee käytön aikana. Vältä palovammat varmistamalla, ettei paljas iho joudu kosketuksiin kuumien pintojen kanssa. Pidä helposti syttyvät materiaalit, kuten huonekalut, tyyny, vuodevaatteet, paperit, vaatteet ja verhot vähintään 0,9 metrin etäisyydellä lämmittimestä. Anna lämmittimen jäähtyä ennen siirtämistä ja käytä sen jälkeen sisäänrakennettua kahvaa helppoon siirtämiseen.
3. Äärimmäinen varovaisuus on välttämätöntä, kun lämmitintä käyttävät lapset tai sitä käytetään heidän läheisyydessään, ja aina kun lämmitin on jätetty ilman valvontaa.
4. Irrota laite pistorasiasta aina, kun laitetta ei käytetä.
5. Älä käytä mitään laitetta vaurioituneen johdon tai liittimen kanssa tai laitteiden virhetoimintojen jälkeen, tai jos laite on pudonnut tai millään tavoin vaurioitunut. Toimita lämmitin valmistajalle tutkimusta, sähköistä, mekaanista säätöä tai korjausta varten.
6. Ei saa käyttää ulkona. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan normaaliin kotitalouskäyttöön sisätiloissa.
7. Tämä laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi kylpyhuoneissa, pesula-alueilla tai vastaavissa kosteissa sisätiloissa. Älä milloinkaan sijoita lämmitintä paikkaan, missä se voi pudota kylpyammeeseen tai muuhun vesiastiaan.

8. Älä aseta virtajohtoa maton alle. Älä peitä johtoa nukkamatoilla, käytävämatoilla tai vastaavilla. Huolehdi, että virtajohto ei ole kävelyreiteillä tai paikoissa, joissa siihen voi kompastua.
9. Irrota lämmitin verkkovirrasta sammuttamalla se ensin ja irrottamalla sitten pistoke pistorasiasta.
10. Pidä tämä lämmitin puhtaana. ÄLÄ työnnä tai anna vieraiden esineiden joutua laitteen ilmanvaihto- tai muihin aukkoihin, sillä tämä saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai laitteeseen kohdistuviin vaurioihin.
11. Estääksesi mahdollisen tulipalon älä tuki ilmantulo- tai lähtöaukkoja millään tavalla. Älä käytä pehmeiden pintojen päällä, kuten sänky, missä aukot voivat tukkeutua.
12. Lämmittimessä on sisällä kuumia ja valokaaren muodostavia tai kipinöiviä osia. Älä käytä tätä laitetta paikoissa, joissa käytetään tai säilytetään polttoainetta, maalia tai muita herkästi syttyviä aineita.
13. Käytä tätä laitetta vain kuten tässä käyttöoppaassa on kuvattu. Kaikki muu kuin valmistajan suosittelema käyttö saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai henkilövammoihin.
14.  Varoitus: Älä peitä lämmitintä ylikuumentumisen välttämiseksi.
15. Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
16. Lämmitin ei saa sijaita välittömästi verkkopistorasian alla.

17. Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö.
18. Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistustoimia tai käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
19. Tämä lämmitin on täytetty tarkalla määrällä erikoisöljyä. Korjauksia, jotka vaativat öljysäiliön avaamisen, saa tehdä vain valmistaja tai valtuutettu huoltoedustaja, johon tulee ottaa yhteys öljyvuodon ilmetessä. Noudata lämmittimen romuttamisessa öljyn hävittämistä koskevia määräyksiä.
20. Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen läheltä, ellei heitä jatkuvasti valvota. Iältään 3 - 8 vuotta olevien lasten saa kytkeä laitteen vain päälle/pois edellyttäen, että se on laitettu paikkaan tai asennettu sen normaaliin käyttöasentoon ja niille on järjestetty valvonta tai ohje koskien laitteen käyttöä turvallisella tavalla ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Iältään 3 - 8 vuotta olevien lasten ei saa liittää pistoketta, säätää eikä puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän huoltoa.
21. **VAROITUS: Jotkin tämän tuotteet osat voivat kuumentua voimakkaasti ja aiheuttaa palovammoja. Erityisesti lasten ja riskialttiiden henkilöiden läsnä ollessa on oltava erityisen tarkkaavainen.**

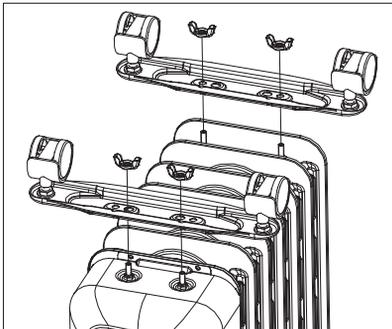
TUOTTEEN YLEISKATSAUS



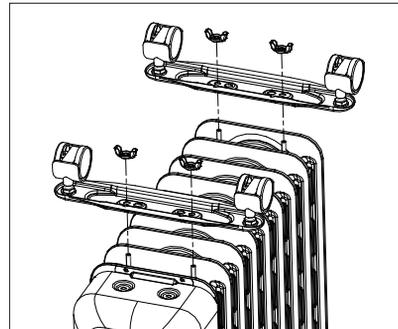
ÖLJYTÄYTETTYJEN LÄMPÖPATTERIEN ASENNUS

[Pyörien asennus]

1. Aseta lämmittimien runko ylösalaisin.
2. Liitä ja kiristä kaksi pyörän alustalevyä runkoon toimitukseen kuuluvien siipimutterien kanssa kuten kuvassa.
3. Käännä lämmittimen oikea puoli ylös sen jälkeen, kun pyörän alustalevyt on asennettu oikein pyörien koskettaessa maata.



7 rivan lämmittimen pyörän asennus



9\11\13 rivan lämmittimen pyörän asennus

TARKASTUS ENNEN KÄYNNISTYSTÄ

1. Virtajohto ei saa olla vaurioitunut tai repeytynyt.
2. Varmista, että virtapistokkeen nimellisvirta on vaatimusten mukainen ja on varustettu turvamaadoituslaitteella ennen käyttöä; muutoin vaihda pistorasia.

KÄYTTÖOHJE

<Käynnistä/Sammuta>: Liitä lämmitin verkkopistorasiaan, summeri antaa "piippaus"-äänen. Paina päälle-pois-näppäintä " ⏻ " siirtyäksesi lämmitystilaan korkealla vaihteella ja sen jälkeen paina päälle-pois-näppäintä uudelleen " ⏻ " sammuttaaksesi lämmittimen.

<Tilan valinta>: paina näppäintä " MODE " varovasti valitaksesi yhden työtiloista, kuten korkea, keskikorkea, matala ja energiaa säästävät tilat.

<Lämpötilan asetus>: paina " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä asettaaksesi lämpötilan; pitkä painallus " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä asettaaksesi lämpötilan nopeasti; jos toimintaa ei suoriteta 5 sekunnin sisällä lämpötilan asetuksessa, lämpötilan asetusliittymä sulkeutuu. Lämmitin toimii perustuen tehtaan asetuksiin, kun muistin tiedot on poistettu ensimmäistä käyttöä tai koko rungon itsetarkastusta varten; tehdasasetuksia varten korkean tilan lämpötila on asetettu olemaan 35 °C.

<Käynnistä ajan asetuksessa>: Paina ajoitusnäppäintä " ⌚ " varovasti valmiustilassa siirtyäksesi liittymään asettamaan käynnistämisen asetettuun aikaan. Paina " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä asettaaksesi ajoituksen hälytyksen käynnistymään; paina pitkään " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä asettaaksesi ajoituksen käynnistymisen ajallaan; Kun ajoitusaika on täysi, summerista kuuluu pitkä merkkiääni.

<Sammuta ajan asetuksessa>: Paina ajoitusnäppäintä " ⌚ " varovasti valmiustilassa siirtyäksesi liittymään asettamaan sammuttamisen asetettuna aikana. Paina " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä asettaaksesi ajoituksen hälytyksen sammutusta varten; paina pitkään " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä asettaaksesi ajoituksen nopeasti sammutusta varten; Kun ajoitusaika on täysi, lämmitin sammuu.

A: Ajoituksen alue on 0 - 24; paina " ^ " tai " v " joka kerta lisätäksesi tai vähentääksesi aikaa 1 tunnilla. Jos asetettu arvo on 0 h, paina " v " -näppäintä muuttaaksesi ajan arvoon 24 h; Jos arvo on asetettu arvoon 24 h, paina " ^ " -näppäintä muuttaaksesi ajan arvoon 0 h. Jos asetettu arvo on 0 h, ajoitus peruutetaan; jos arvo ei ole 0 h, ajoitus on käynnistetty. Kun ajan asetus on valmis, paina ajoituksen näppäintä " ⊕ " tai " MODE " -näppäintä tai älä toimi 5 s sisällä poistuaksesi ajoitustilasta.

B: Kun ajoituksen aika on asetettu, paina sammutuksen näppäintä " ⊖ " suoraa virran katkaisua varten ajoituksen peruutuksella.

C: Ajoituksen käynnistyttyä jälkeen paina ajoituksen näppäintä " ⊕ " tarkastaaksesi jäljellä olevan ajoituksen keston mihin aikaan tahansa ja resetoij ajoitus. Ajoituksen alueen sisällä, jos lämmitin pysähtyy tai käynnistetään uudelleen lämpötilan ohjauksen tilassa, asetettu aika säilyy. Siihen ei ole vaikuttanut pysäyttäminen eikä uudelleenkäynnistäminen. Sulkemisen tai virtakatkoksen ilmetessä ajoituksen alueen sisällä, ajoitus resetoidaan.

<Lapsilukkotoiminto>Kun laite on päällä ja valmiustila ovat päällä ilman lapsilukkoa, paina sekä " ⊕ " että " MODE " 3 sekuntia samaan aikaan aktivoitaksesi lapsilukko-toiminnon. Kun laite on päällä ja valmiustila ovat aktiivisia lapsilukon kanssa, paina sekä " ⊖ " että " MODE " 3 sekuntia samaan aikaan sulkeaksesi lapsilukkotoiminnon.

Huomioita:

1. Kun lapsilukkotoiminto on aktiivinen käynnistyttyä, voit sammuttaa, vaikka muut toiminnot eivät ole käytettävissä (paitsi lapsilukon vapautukselle). Lapsilukkotoiminto peruutetaan, kun laite sammutetaan.
2. Jos lapsilukkotoiminto on päällä valmiustilassa, kaikki toiminnot ovat pois käytöstä (paitsi lapsilukon vapautus)

<Muistitoiminto>: Kun lämmitin on sammutettu normaalisti, se toimii perustuen viimeksi käytettyyn tilaan ennen sulkemista, kun laite käynnistetään uudelleen. Kun virta ja lämmitin ovat pois päältä, se toimii myös perustuen tilaan ennen virran sammuttamista, jos virta kytketään uudelleen päälle. Sammuta lämmitin ja katkaise virta, sen jälkeen käynnistä uudelleen. Lämmitin toimii perustuen tehdasoletukseen - korkean vaihteen toimintaan - ja asetuksen lämpötila on 35°C.

Huomautus: Virtakatkoksen jälkeen lapsilukkotoiminto ei pysy muistissa

<Turvallisuuden suojaustoiminto>: Jos sisälämpötila (Th) ylittää 50 °C, kaikki lähtökomennot lopetetaan, summerista kuuluu hälytysääni 10 kertaa ja digitaalinen näyttöruutu näyttää "FF" 75 s ajan 1 Hz:n taajuudella joko valmiustilassa tai käynnistyneenä ollessa. Vaikka ympäristölämpötila on alle 50 °C, käynti tai toiminta ei voi palautua niin pitkään kuin suojaus on päällä; ainut asia minkä voit tehdä, on irrottaa virtajohto, ja sen jälkeen kytkeä virran päälle käyttöä varten.

[Pysäytä]

Sammuta lämmitin ja sen jälkeen vedä virtapistoke irti.

[Lämmittimen siirto]

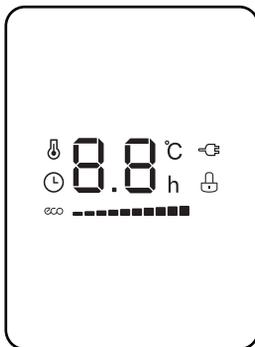
Siirtääksesi lämmittimen sammuta se ensin ja vedä virtapistoke irti pistorasiasta, sen jälkeen työnnä runkoa käyttäen hyväksi neljää pyörää.

[Huomautus]

Kun käytät lämmitintä ensimmäisen kerran tai uudessa paikassa, varmista, että pistoke ja pistorasia on kiinnitetty kunnolla.

<Tarkastusmenetelmä>

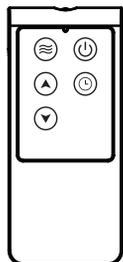
Liitä virtapistoke pistorasiaan ja käynnistä käyttö; noin puolen tunnin kuluttua sammuta ja vedä pistoke irti. Tarkista ovatko pistokkeen nastat kuumia; vaihda pistorasia, jos näin on (enemmän kuin noin 50 °C) välttääksesi pistokkeen palamisen tai jopa tulipalon, jonka aiheuttaa pistorasian ylikuumentuminen johtuen huonosta kosketuksesta.



- ∨ : Lämpötilan alentaminen
- ⏻ : PÄÄLLE/POIS -painike
- ∧ : Lämpötilan nostaminen
- 🕒 : Ajustus -painike
- MODE : Tila-painike

KAUKOSÄÄTIMEN KÄYTTÄMINEN

Ohjeet kaukosäädinyksikön Painike-toimintoihin ovat perimmiltään yhtenäiset rungon käyttöpaneelin kanssa, mutta kaukosäädinyksikkö ei voi ohjata yhdistelmänäppäintä.



⏻	PÄÄLLE/POIS -painike
≈	Tila-painike
▲	Lämpötilan nostaminen
▼	Lämpötilan alentaminen
⌚	Ajastus -painike

HOITO JA PUHDISTUS

1. Irrota pistoke aina pistorasiasta ja anna lämmittimen jäähtyä. Pyyhi lämmitin pehmeällä kostealla liinalla. Älä käytä pesuaineita tai hankaavia puhdistusaineita.
2. Jos lämmitintä ei käytetä pitkään aikaan, kelaajajohto pitimen ympärille ja säilytä sitä kuivassa paikassa.
3. Virhetoiminnan ilmetessä älä yritä itse korjata lämmitintä. Se voi johtaa tulipalon vaaraan tai sähköiskuun.

Vaaditut tiedot sähköisistä paikanlämmittimistä

Mallin tunnus: POH1507LEDBL2/POH1507LEDW2					
Osio	Symboli	Arvo	Yksikkö	Osio	Yksikkö
Lämmön tuotto				Lämmönsyötön tyyppi, vain pienen tilan lämmitykseen (valitse yksi)	
Nimellinen lämmön tuotto	P_{nom}	0.9	kW	Manuaalinen lämmön ohjaus integroidulla termostaatilla	[ei]
Minimi lämmön tuotto (indikaatiivinen)	P_{min}	0.6	kW	Manuaalinen lämmön ohjaus huoneen ja/tai ulkoilman lämmön kierrolla	[ei]
Maksimaalinen jatkuva lämmöntuotto	$P_{max,c}$	0.9	kW	Sähköinen lämmönohjaus huoneen ja/tai ulkoilman kierrolla	[ei]
Lisäsähkönkulutus				Tuulettimella avustettu lämmön tuotto	[ei]
Nimellisellä lämmön tuotolla	e_{lmax}	0.866	kW	Lämmön tuoton/huoneenlämmön ohjaus (valitse yksi)	
Minimaalisella lämmön tuotolla	e_{lmin}	0.590	kW	Yhden tason lämmönohjaus, ei huoneenlämmön ohjaukselle.	[ei]
Lepotilassa	e_{lsb}	0.000	kW	Kaksi tai enemmän manuaalista tasoa, ei huonelämpötilan ohjausta	[ei]
				Mekaanisen termostaatin kanssa huoneenlämmön ohjaus	[kyllä]
				Sähköisen huoneenlämmön ohjauksen kanssa	[ei]
				Sähköinen huoneenlämmön ohjaus plus päivä-ajastin	[ei]
				Sähköinen huoneenlämmön ohjaus plus viikkoajastin	[ei]
Muut ohjausvalinnat (monia mahdollisia valintoja)					
				Huoneenlämmön ohjaus paikallaolotunnistuksella	[ei]
				Huoneenlämmön ohjaus avointen ikkunoitten tunnistuksella	[ei]
				Etäisyyden ohjauksen mahdollisuudella	[ei]
				Sopeutuvan aloituksen ohjauksella	[ei]
				Työajan rajoituksella	[ei]
				Mustan hehkulamppusensorin kanssa	[ei]
Yhteystiedot					
* Tämä tuote on mekaanisesti ohjattu ja vain pois päältä-tilassa.					

The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters, $\eta_s(\%)$

37.0%

Vaaditut tiedot sähköisistä paikanlämmittimistä

Mallin tunnus: POH2009LEDW2					
Osio	Symboli	Arvo	Yksikkö	Osio	Yksikkö
Lämmön tuotto			Lämmönsyötön tyyppi, vain pienen tilan lämmitykseen (valitse yksi)		
Nimellinen lämmön tuotto	P_{nom}	1.2	kW	Manuaalinen lämmön ohjaus integroidulla termostaatilla	[ei]
Minimi lämmön tuotto (indikaatiivinen)	P_{min}	0.8	kW	Manuaalinen lämmön ohjaus huoneen ja/tai ulkoilman lämmön kierrolla	[ei]
Maksimaalinen jatkuva lämmöntuotto	$P_{max,c}$	1.2	kW	Sähköinen lämmönohjaus huoneen ja/tai ulkoilman kierrolla	[ei]
Lisäsähkökulutus			Tuulettimella avustettu lämmön tuotto		
Nimellisellä lämmön tuotolla	e_{lmax}	1.160	kW	Lämmön tuoton/huoneenlämmön ohjaus (valitse yksi)	
Minimaalisella lämmön tuotolla	e_{lmin}	0.793	kW	Yhden tason lämmönohjaus, ei huoneenlämmön ohjaukselle.	[ei]
Lepotilassa	e_{lsb}	0.000	kW	Kaksi tai enemmän manuaalista tasoa, ei huonelämpötilan ohjausta	[ei]
				Mekaanisen termostaatin kanssa huoneenlämmön ohjaus	[kyllä]
				Sähköisen huoneenlämmön ohjauksen kanssa	[ei]
				Sähköinen huoneenlämmön ohjaus plus päivä-ajastin	[ei]
				Sähköinen huoneenlämmön ohjaus plus viikkoajastin	[ei]
Muut ohjausvalinnat (monia mahdollisia valintoja)					
				Huoneenlämmön ohjaus paikallaolotunnistuksella	[ei]
				Huoneenlämmön ohjaus avointen ikkunoitten tunnistuksella	[ei]
				Etäisyyden ohjauksen mahdollisuudella	[ei]
				Sopeutuvan aloituksen ohjauksella	[ei]
				Työajan rajoituksella	[ei]
				Mustan hehkulamppusensorin kanssa	[ei]
Yhteystiedot					
* Tämä tuote on mekaanisesti ohjattu ja vain pois päältä-tilassa.					

The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters, $\eta_s(\%)$

37.0%

TEKNISET TIEDOT:

Malli: POH1507LEDBL2

POH1507LEDW2

Nimellisjännite: 220–240V~, 50Hz

Nimellisvirta: 1500W

TEKNISET TIEDOT:

Malli: POH2009LEDW2

Nimellisjännite: 220–240V~, 50Hz

Nimellisvirta: 2000W



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:

<https://www.power.no/kundeservice/>

P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

P: 020 7100 670

Power Suomessa:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

P: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

P: 08 517 66 000

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

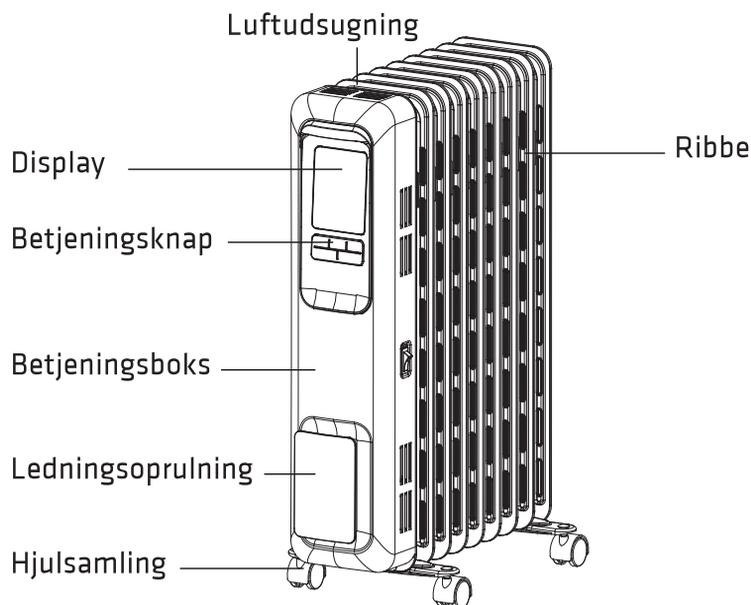
Når du bruger elektriske apparater, er der nogle grundlæggende sikkerhedsregler, du altid skal følge, for at minimere risikoen for brand, elektrisk stød og personskader. Disse inkluderer:

1. Læs alle instruktioner før du bruger apparatet.
2. Dette varmeapparat bliver varmt. For at undgå forbrændinger, må du ikke berøre apparatet med ubeskyttet hud. Hold brændbare materialer som fx møbler, puder, sengetøj, aviser, tøj og gardiner mindst 0,9 m fra varmeapparatet. Lad varmeapparatet køle af, før du flytter det, og brug så det indbyggede håndtag.
3. Du skal være meget forsigtig, hvis du bruger varmeapparatet, hvor der er børn til stede, eller hvor du ikke kan holde øje med den.
4. Tag altid varmeapparatet ud af stikkontakten, når du ikke bruger den.
5. Brug ikke varmeapparatet, hvis ledningen er beskadiget, eller hvis det på nogen anden måde er blevet beskadiget eller ikke fungerer. Indlever varmeapparatet til producenten for at få det eftersat, justeret i sine elektriske eller mekaniske dele, eller repareret.
6. Varmeapparatet må ikke bruges udendørs. Dette produkt er udelukkende beregnet til indendørs brug.
7. Varmeapparatet er ikke beregnet til brug på badeværelser, i vaskerum eller lignende fugtige steder. Placer aldrig varmeapparatet hvor det kan falde i barekar eller andre beholdere med vand.

8. Træk ikke ledningen under gulvtæppet. Tildæk ikke ledningen med tæpper, løbere eller lign. Træk ledningen i afstand fra gangtrafik, hvor ingen kan falde over den.
9. Du kan afbryde for varmeapparatet ved at stille betjeningsknappen på OFF (SLUK) og trække stikket ud af stikkontakten.
10. Hold varmeapparatet rent. Der MÅ IKKE komme genstande ind i nogen af ventilatoråbningerne, da dette kan føre til elektrisk stød, brand eller skader på varmeapparatet.
11. For at undgå brand må ventilationsåbningerne ikke tildækkes på nogen måde. Varmeapparatet må ikke anbringes og bruges på bløde overflader som fx en seng, hvor ventilationsåbningerne kan blive blokeret.
12. Varmeapparatet har varme dele indeni, der danner gnister. Apparatet må ikke bruges på steder, hvor benzin, maling eller brandfarlige væsker bruges eller gemmes.
13. Brug kun dette varmeapparat som beskrevet i denne brugsanvisning. Enhver anden anvendelse, som ikke anbefales af producenten, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
14.  Advarsel: For at undgå overophedning, må varmeapparatet ikke tildækkes.
15. Dette varmeapparat må ikke bruges i nærheden af badekar, brusere eller swimmingpools.
16. Varmeapparatet må ikke stilles direkte under en stikkontakt.

17. Hvis netledningen beskadiges, skal den, for at undgå fare, udskiftes af enten fabrikanten, dens servicerepræsentant eller af en tilsvarende kvalificeret person.
18. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
19. Denne radiator er fyldt med en præcis mængde særlig olie. Reparationer, der kræver åbning af olie-beholderen, må kun udføres af fabrikanten eller dennes serviceværksted, som skal kontaktes, hvis apparatet lækker olie. Når radiatoren skal bortskaffes, skal du følge reglerne vedrørende bortskaffelse af olie.
20. Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn. Børn i alderen fra 3-8 år må kun tænde/slukke apparatet, forudsat at det er blevet placeret eller installeret i sin tilsigtede normale position, og de har fået den nødvendige instruktion i, hvordan apparatet bruges på en sikker måde, og forstår hvilke farer, der er involveret. Børn i alderen fra 3-8 år må ikke tilslutte, regulere og rengøre apparatet eller udføre vedligeholdelsesarbejde på apparatet.
21. **FORSIGTIG - Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og give brandsår. Vær særlig opmærksom, hvis børn og sårbare personer er til stede.**

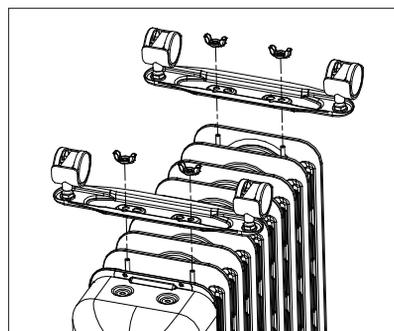
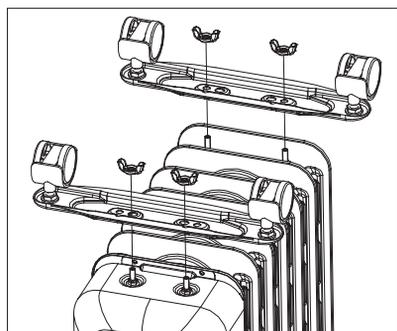
PRODUKTOVERSIGT



SÅDAN BRUGES OLIERADIATOREN

[Sådan sættes hjulene på]

1. Anbring varmeapparatet på hovedet.
2. Fastspænd de to hjulplader på radiatoren med vingemøtrikkerne, som vist på billedet.
3. Anbring varmeapparatet korrekt, når du har monteret hjulpladerne korrekt, så hjulene står på gulvet.



Montering af hjul på varmeapparat med 7 ribber Montering af hjul på varmeapparat med 9\11\13 ribber

INSPEKTION INDEN BRUG

1. Netledningen må ikke være beskadiget eller knækket.
2. Kontroller at strømmen i stikkontakten passer med kravene, og at den har jordforbindelse. Hvis dette ikke er tilfældet, skal stikkontakten udskiftes.

BETJENINGSVEJLEDNING

<Tænd/Sluk>: Sæt stikket i stikkontakten. En summer giver et "bip". Tryk på tænd/sluk "  " for at sætte varmeapparatet på høj effekt, og tryk igen "  " for at slukke for varmeapparatet.

<Valg af funktion>: tryk forsigtigt på " MODE " for at vælge en af funktionerne høj, medium, lav og energibesparelse.

<Temperaturindstilling>: Tryk på "  " eller på "  " for at indstille temperaturen. Hold "  " eller "  " nede for hurtigt at indstille temperaturen. Hvis du ikke foretager nogen handling indenfor 5 sekunder, forlades temperaturindstillingen. Varmeapparat vil køre på basis af fabriksindstillingerne, hvis indholdet af hukommelsen slettes efter første brug af apparatet. Fabriksindstillingerne indebærer, at temperaturen ved fuld effekt indstilles til 35°C.

<Tænd på et fastsat tidspunkt>: Tryk forsigtigt på timing-knappen "  " i standby for at sætte timeren til at tænde for apparatet. Tryk på "  " eller på "  " for at indstille timeren til at tænde. Hold "  " eller "  " nede for hurtigt at indstille timerens aktiveringstidspunkt. Når timerens indstilling nås, vil summeren give en lang lyd.

<Sluk på et fastsat tidspunkt>: Tryk forsigtigt på timer-knappen "  " i standby for at sætte timeren til at slukke for apparatet. Tryk på "  " eller på "  " for at indstille timeren til at slukke for apparatet. Hold "  " eller "  " nede for hurtigt at indstille timerens slukke-tidspunkt. Når timerens indstilling nås, slukekr varmeapparatet.

- A: Timerintervallet er 0~24. Tryk på " ^ " eller på " v " for at forøge eller reducere tiden med 1 time ad gangen. Hvis værdien indstilles til 0h, kan du trykke på " v " for at skifte til indstillingen 24h. Hvis værdien indstilles til 24h, trykker du på " ^ " for at skifte til 0h. Hvis værdien er indstillet til 0h, er timeren annulleret. Hvis indstillingen ikke er 0h, er timeren i gang. Når du er færdig med at indstille timeren, trykker du igen på timer-knappen " ⌚ " eller " MODE ". Hvis du ikke gør noget i 5 sekunder, forlades timerfunktionen.
- B: Når timerne er indstillet, kan du trykke på Tænd/Sluk " ⏻ " for direkte at slukke for apparatet, hvorved timeren annulleres.
- C: Når timeren er indstillet, kan du trykke på timer-knappen " ⌚ " for at tjekke den resterende tid på timeren eller eventuelt nulstille timeren. Hvis varmeapparatet tænder eller slukker pga. termostaten i løbet af timerintervallet, vil den indstillede tid fortsat gælde. Den påvirkes ikke af at varmeapparatet starter og stopper. Hvis der slukkes for varmeapparatet i løbet af timerintervallet, nulstilles timeren.

<Børnelås> Når varmeapparatet er tændt eller i standby, kan du holde " ⌚ " og " MODE " nede samtidigt i 3 sekunder for at slå børnelåsen til. Når varmeapparatet er tændt eller i standby, og børnelåsen er slået til, kan du holde " ⌚ " og " MODE " nede samtidigt i 3 sekunder for at slå børnelåsen fra.

Bemærkninger:

1. Hvis børnelåsen er aktiv, når du tænder for apparatet, kan du slukke for apparatet selvom du ikke kan aktivere andre funktioner (bortset fra at deaktivere børnelåsen). Børnelåsen deaktiveres, når du slukker for apparatet.
2. Hvis børnelåsen er aktiveret i standby, kan alle handlinger foretages (bortset fra at deaktivere børnelåsen).

<Hukommelse> : Når varmeapparatet slukkes normalt, vil det fortsætte med den seneste tilstand, når du starter for det igen. Hvis der er slukket for strømmen, og varmeapparatet er slukket, vil det også fortsætte i den seneste tilstand, når der tændes igen. Hvis du lukker for varmeapparatet og afbryder helt for strømmen, vil apparatet køre efter fabriksindstillingerne, dvs. høj effekt og temperaturindstilling på 35°C. Bemærk: Efter et strømudfald vil børnelåsen være nulstillet.

<Beskyttelsesfunktion> : Hvis indendørstemperaturen (Th) overstiger 50 °C, afbrydes alle kommandoer, summeren giver en alarm 10 gange, og displayet viser blinkende "FF" 1 gang hvert sekund i 75 sekunder, uanset og apparatet er i standby eller tændt. Hvis den omgivende temperatur er under 50 °C, vil apparatet ikke genoptage driften så længe beskyttelsesfunktionen er aktiv. Du skal trække stikket ud af stikkontakten og tænde for apparatet igen.

[Stop]

Sluk for varmeapparatet og træk stikket ud af stikkontakten.

[Sådan flyttes varmeapparatet]

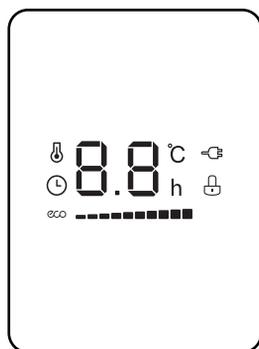
For at flytte varmeapparatet skal du først slukke for det og trække stikket ud. Skub derefter apparatet, så det kører på de fire hjul.

[Bemærk]

Når du bruger varmeapparatet første gang et nyt sted, skal du sørge for at stikket sidder ordentligt i stikkontakten.

<Kontrolmetode>

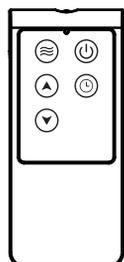
Sæt stikket i stikkontakten, og start apparatet. Vent en halv time, og sluk derefter apparatet og træk stikket ud. Mærk efter om stikbenene er varme (over ca. 50°C). Hvis dette er tilfældet, skal stikket udskiftes for at undgå at brænde stikket eller endda en brand, som følge af overophedning af muffen på grund af dårlig kontakt.



- ∨ : Skru ned for temperaturen
- ⏻ : TÆND/SLUK-knap
- ∧ : Skru op for temperaturen
- 🕒 : Timer-knap
- MODE : Funktions-knap

SÅDAN BRUGES FJERNBETJENINGEN

Instruktioner for brug af fjernbetjeningen. Knappernes funktion stemmer grundlæggende overens med betjeningspanelet på varmeapparatet, men fjernbetjeningen kan ikke bruge tastaturkombinationer.



	TÆND/SLUK-knap
	Funktion-knap
	Skru op for temperaturen
	Skru ned for temperaturen
	Timer-knap

PASNING OG RENGØRING

1. Træk altid stikket ud ad stikkontakten og lad maskinen køle ned. Tør varmeapparatet af med en blød og fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler eller opløsningsmidler.
2. Hvis varmeapparatet ikke skal bruges i længere tid, skal du rulle ledningen op på holderen og opbevare apparatet tørt.
3. I tilfælde af funktionsfejl må du ikke forsøge at reparere varmeapparatet selv. Dette kan føre til brand eller elektrisk stød.

Informationskrav for elektriske rumvarmere

Model identifikation(er): POH1507LEDBL2/POH1507LEDW2					
Punkt	Symbol	Værdi	Enhed	Punkt	Enhed
Varmeoutput			Type af varmeoutput, kun for elektriske rumvarmere (vælg en)		
Nominelt varmeoutput	P_{nom}	0.9	kW	Manuel varmeopladningskontrol med integreret termostat	[nej]
Minimum varmeoutput (indikativt)	P_{min}	0.6	kW	Manuel varmeopladningskontrol med rum- og/eller udendørs temperature-feedback	[nej]
Maximum kontinuert varmeoutput	$P_{max,c}$	0.9	kW	Elektronisk varmeopladningskontrol med rum- og/eller udendørs temperatur-feedback	[nej]
Ekstra elforbrug			Ventilator-assisteret varmeoutput		[nej]
Ved nominelt varmeoutput	e_{lmax}	0.866	kW	Type af varmeoutput/rumtemperaturkontrol (vælg en)	
Ved minimum varmeoutput	e_{lmin}	0.590	kW	Enkelt stadie varmeoutput og ingen rumtemperaturkontrol	[nej]
I standby-mode	e_{lsb}	0.000	kW	To eller flere manuelle stadier, ingen rumtemperaturkontrol	[nej]
				Med mekanisk termostat-rumtemperaturkontrol	[ja]
				Med elektronisk rumtemperaturkontrol	[nej]
				Elektronisk rumtemperaturkontrol plus dags-timer	[nej]
				Elektronisk rumtemperaturkontrol plus uge-timer	[nej]
Andre kontrolmuligheder (mange mulige valg)					
				Rumtemperaturkontrol, med tilstedeværelsesopdagelse	[nej]
				Rumtemperaturkontrol, med åbent-vindue-opdagelse	[nej]
				Med afstandskontrol-mulighed	[nej]
				Med tilpassende startkontrol	[nej]
				Med begrænset arbejdstid	[nej]
				Med sort pære-sensor	[nej]
Kontakt detaljer					
* Dette produkt er udelukkende mekanisk kontrol og kun med sluk-tilstand.					
Energieffektiviteten for sæsonrumopvarmning for alle rumopvarmere undtaget kommercielle rumopvarmere, $\eta_s(\%)$					37.0%

Informationskrav for elektriske rumvarmere

Model identifikation(er): POH2009LEDW2					
Punkt	Symbol	Værdi	Enhed	Punkt	Enhed
Varmeoutput			Type af varmeoutput, kun for elektriske rumvarmere (vælg en)		
Nominelt varmeoutput	P_{nom}	1.2	kW	Manuel varmeopladningskontrol med integreret termostat	[nej]
Minimum varmeoutput (indikativt)	P_{min}	0.8	kW	Manuel varmeopladningskontrol med rum- og/eller udendørs temperature-feedback	[nej]
Maximum kontinuert varmeoutput	$P_{max,c}$	1.2	kW	Elektronisk varmeopladningskontrol med rum- og/eller udendørs temperatur-feedback	[nej]
Ekstra elforbrug			Ventilator-assisteret varmeoutput		[nej]
Ved nominelt varmeoutput	eI_{max}	1.160	kW	Type af varmeoutput/rumtemperaturkontrol (vælg en)	
Ved minimum varmeoutput	eI_{min}	0.793	kW	Enkelt stadie varmeoutput og ingen rumtemperaturkontrol	[nej]
I standby-mode	eI_{sb}	0.000	kW	To eller flere manuelle stadier, ingen rumtemperaturkontrol	[nej]
				Med mekanisk termostat-rumtemperaturkontrol	[ja]
				Med elektronisk rumtemperaturkontrol	[nej]
				Elektronisk rumtemperaturkontrol plus dags-timer	[nej]
				Elektronisk rumtemperaturkontrol plus uge-timer	[nej]
Andre kontrolmuligheder (mange mulige valg)					
				Rumtemperaturkontrol, med tilstedeværelsesopdagelse	[nej]
				Rumtemperaturkontrol, med åbent-vindue-opdagelse	[nej]
				Med afstandskontrol-mulighed	[nej]
				Med tilpassende startkontrol	[nej]
				Med begrænset arbejdstid	[nej]
				Med sort pære-sensor	[nej]
Kontakt detaljer					
* Dette produkt er udelukkende mekanisk kontrol og kun med sluk-tilstand.					
Energieffektiviteten for sæsonrumopvarmning for alle rumopvarmere undtaget kommercielle rumopvarmere, $\eta_S(\%)$					37.0%

SPECIFIKATIONER:

Model: POH1507LEDBL2

POH1507LEDW2

Nominel spænding: 220-240V~, 50Hz

Nominel effekt: 1500W

SPECIFIKATIONER:

Model: POH2009LEDW2

Nominel spænding: 220-240V~, 50Hz

Nominel effekt: 2000W



■

Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Importeret og markedsføres udelukkende af:

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

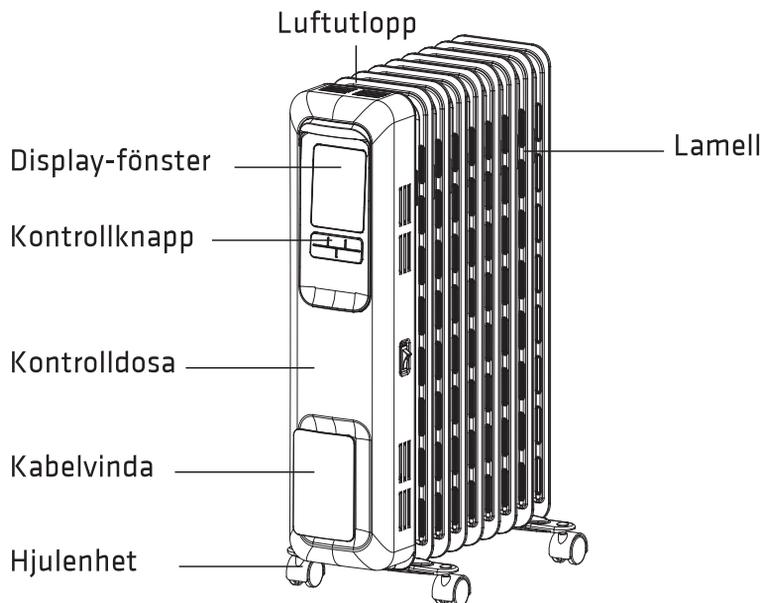
När man använder elektriska apparater, ska alltid grundläggande försiktighetsåtgärder följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador, inklusive följande:

1. Läs alla instruktioner före användningen av elementet.
2. Detta värmeelement är varmt när det används. För att undvika brännskador, rör inte vid enheten med bar hud. Ha lättantändliga material som möbler kuddar, sängkläder, papper, kläder och gardiner minst 0,9m (3 ft) från elementet. Låt elementet svalna innan det flyttas, och använd sedan det inbyggda handtaget för enkelt flytt.
3. Det är nödvändigt med yttersta försiktighet när elementet används av eller i närheten av barn, och när elementet lämnas utan uppsikt.
4. Dra alltid ut kontakten när elementet inte används.
5. Använd inte ett element med en skadad kabel eller kontakt eller efter att fel har uppstått på elementet eller om det har tappats eller skadats på något sätt. Returnera elementet till tillverkaren för undersökning, elektrisk eller mekanisk justering eller reparation.
6. Använd inte elementet utomhus. Denna produkt är endast för normalt hushållsbruk.
7. Detta element är inte avsett att användas i badrum, tvättutrymmen eller liknande fuktiga inomhusmiljöer. Placera aldrig elementet där det kan falla ner i ett badkar eller annan behållare med vatten.

8. Dra inte strömkabeln under heltäckningsmatta. Täck inte kabeln med trasmattor, gångmattor osv. Placera inte strömkabeln där man går eller där det finns risk för att snubbla över den.
9. För att stänga av värmeelementet, ställ reglagen på AV, och dra därefter ut kontakten ur uttaget.
10. Håll elementet rent. Stoppa INTE in främmande föremål i någon ventil eller öppning på värmeelementet, eftersom det kan orsaka elektriska stötar, brand eller skador på enheten.
11. För att förhindra brandrisk ska insugs- och utloppsventilerna inte täppas till. Använd inte på mjuka ytor, som en säng, där öppningarna kan blockeras.
12. Ett element har heta och ljusbågebildande eller gnistbildande delar inuti. Använd den inte på platser där bensin, målarfärg eller andra lättantändliga ämnen används eller förvaras.
13. Använd bara elementet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
14.  Varning: För att undvika överhettning får elementet inte täckas över.
15. Använd inte elementet i omedelbar närhet av ett bad, en dusch eller pool.
16. Elementet får inte placeras direkt under ett eluttag.

17. Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande kvalificerad person för att undvika fara.
18. Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medveten om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
19. Detta element är fyllt med en exakt mängd specialolja. Reparationer som kräver att oljebehållaren öppnas får bara utföras av tillverkaren eller dennes serviceombud, som ska kontaktas om det läcker ut olja. När elementet skrotas, följ lagstiftningen för avyttring av olja.
20. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten utan kontinuerlig uppsikt. Barn över 3 år och mindre än 8 år får bara slå på/av apparaten om den har placerats eller installerats på sin avsedda normala användningsplats, och de har fått handledning eller instruktioner för hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna det medför. Barn från 3 år och mindre än 8 år ska inte sätta i kontakten, reglera och rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.
21. **VARNING – Några delar på produkten kan bli väldigt varma och orsaka brännskador. Var speciellt uppmärksam där barn och känsliga personer finns i närheten.**

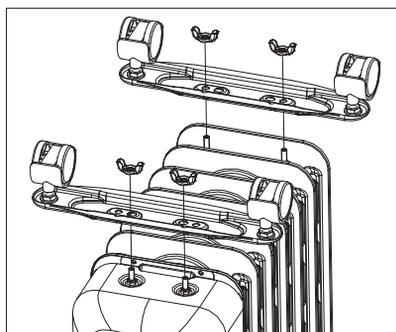
PRODUKTÖVERSIKT



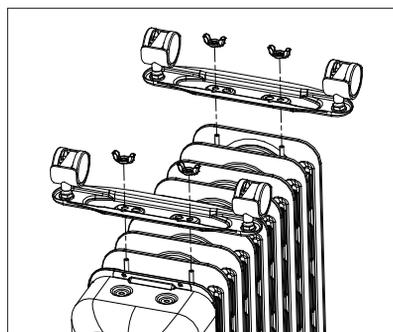
ANVÄNDA OLJEFYLLT ELEMENT

[Montering av hjulen]

1. Placera elementkroppen upp och ner.
2. Sätt på och fäst de två hjulhållarplåtarna på kroppen med de medföljande vingmuttrarna (se bild).
3. Placera elementet rättvänt när hjulhållarplåtarna har monterats riktigt, med hjulen på golvet.



Hjulmontering på element med 7 lameller



Hjulmontering på element med 9\11\13 lameller

INSPEKTION FÖRE START

1. Strömkabeln får inte skadas eller ha sprickor.
2. Kontrollera att strömuttagets märkström överensstämmer med en säkerhetsjordad enhet före användning. Byt i annat fall uttaget.

BRUKSANVISNING

<Slå på/stänga av>: Anslut elementet till nätuttaget, summern ger ifrån sig ett ljud. Tryck på strömbrytaren "  " för att öppna uppvärmningsstatusen på hög växel, och tryck på strömbrytaren igen "  " för att stänga av elementet.

<Lägesval>: tryck försiktigt på knappen " MODE " för att välja ett av arbetslägena, som högt, medel och energibesparande.

<Temperaturinställning>: tryck på knappen "  " eller "  " för att ställa in temperaturen. Tryck länge på "  " eller "  " för att snabbt ställa in temperaturen. Om ingen åtgärd utförs inom 5 sek. vid temperaturinställningen, avsluta temperaturinställningsgränssnittet. Elementet kommer att köra efter fabriken's inställningar, när minnesinformationen raderas vid första användningen eller operatörskontrollen av hela enheten. För fabriksinställningarna ställs temperatur på högt läge in som 35 °C.

<Slå på vid inställd tid>: Tryck försiktigt på tidinställningsknappen "  " vid standby-läge, för att öppna gränssnittet för att ställa in påslagning vid en inställd tid. Tryck på "  "-knappen eller "  "-knappen för att ställa in "tidinställningslarmet" för påslagning. Tryck länge på "  "-knappen eller "  "-knappen för att snabbt ställa in tiden då tidinställningen ska slås på. När tidinställningstiden har gått ut, ljuder summern.

<Stäng av vid inställd tid>: Tryck försiktigt på tidinställningsknappen "  " vid standby-läge, för att öppna gränssnittet för att ställa in avstängning vid en inställd tid. Tryck på "  "-knappen eller "  "-knappen för att ställa in tidinställningslarmet för avstängning. Tryck länge på "  "-knappen eller "  "-knappen för att snabbt ställa in tiden då tidinställningen ska stängas av. När tidinställningstiden har gått ut, stängs elementet av.

- A: Tidinställningsintervallet är mellan 0 och 24; tryck på " ^ " eller " v " varje gång för att öka eller minska 1 timme. Om det inställda värdet är 0 tim, tryck på " v "-knappen för att ändra tiden till 24 tim. Om värdet ställs in på 24 tim, tryck på " ^ "-knappen för att ändra tiden till 0 tim. Om det inställda värdet är 0 tim, avbryts tidinställningen. Om värdet inte är 0 tim, har tidinställningen startat. När tidsinställningen är klar, tryck på tidinställningsknappen " ☉ " eller " MODE " eller gör inget under 5 sek för att avsluta tidinställningsläget.
- B: När tidinställningstiden ställts in, tryck på strömbrytaren " ⏻ " för direkt frånslagning med tidinställningen avbruten.
- C: När tidinställningen startats om, tryck på tidinställningsknappen " ☉ " för att när som helst kontrollera den återstående tidinställningstiden för att kontrollera den återstående tidinställningstiden. Inom tidsintervallet, om elementet stannar eller startas om under temperaturkontrollstatusen, stannar tiden kvar. Den påverkas inte av stopp och omstart. Vid en avstängning eller strömavbrott inom tidsintervallet, kommer tidinställningen att återställas.

<Barnlåsfunktion> När på- och standby-statusen är på utan barnlås, tryck på både " ☉ " och " MODE " i 3 sek samtidigt för att aktivera barnlåsfunktionen. När på- och standby-statusen är på med barnlås, tryck på både " ☉ " och " MODE " i 3 sek samtidigt för att stänga av barnlåsfunktionen.

Anmärkningar:

1. När barnlåsfunktionen är aktiv vid påslagningen, kan du stänga av trots att andra funktioner är ogiltiga (utom för upplåsning av barnlås). Barnlåsfunktionen avbryts vid avstängning.
2. Om barnlåsfunktionen är på vid standby-status, är alla funktioner ogiltiga (utom upplåsning av barnlås).

<Minnesfunktion>: När elementet stängs av normalt, kör det i enlighet med den senast använda statusen innan det stängs av, i händelse av omstart. När strömmen är frånslagen och elementet är avstängt, kommer det också att köra i enlighet med statusen innan det stängdes av, om det slås på igen. Stäng av elementet och slå ifrån strömmen och starta igen, så kör det i enlighet med fabriksinställningarna, det vill säga på hög växel, och inställningstemperaturen 35°C.

Obs: Efter strömavbrott memoreras inte barnlåsfunktionen.

<Säkerhetsskyddsfunktion>: Om inomhustemperaturen (Th) överskrider 50 °C, avslutas alla uteffektkommandon, summern avger en nödsignal 10 gånger och den digitala skärmen visar "FF", med 75 s för 1 Hz, både i standby och påslagning. Även om den omgivande temperaturen är lägre än 50 °C, kan inte körningen eller driften återställas, så länge skyddet är kvar. det enda som går att göra är att dra ut strömkabeln, och sedan ansluta för användning.

[Stopp]

Stäng av elementet och dra ut nätkontakten.

[Flytta elementet]

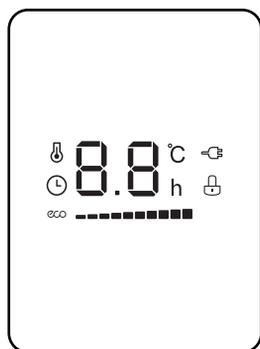
Stäng först av elementet när det ska flyttas, och dra ut nätkontakten, tryck därefter på enheten och använd de fyra hjulen

[Obs!]

När elementet används första gången eller på en ny plats, tänk på att kontrollera att kontakten och uttaget passar ihop

<Inspektionsmetod>

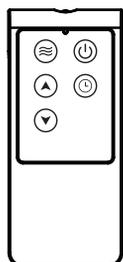
Sätt i kontakten i uttaget och börja användningen, efter ungefär en hal timme, stäng av och dra ut kontakten. Kontrollera att kontaktens stift inte är varma, byt uttag om så är fallet (mer än ca 50 °C) för att undvika att kontakten blir bränd eller orsakar brand till följd av överhettning av uttaget på grund av dåligt kontakt.



- ∨ : Temperatursänkning
- ⏻ : PÅ/AV-knapp
- ∧ : Temperaturökning
- 🕒 : Timer-knapp
- MODE : Lägesknapp

ANVÄNDA FJÄRRKONTROLLEN

Instruktioner för fjärrkontrollenhet. Knappfunktionerna överensstämmer i sin helhet med enhetens manöverpanel, men fjärrkontrollenheten kan inte kontrollera kombinationsknappen.



	PÅ/AV-knapp
	Lägesknapp
	Temperaturökning
	Temperatursänkning
	Timer-knapp

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

1. Ta alltid ut stickkontakten ur eluttaget och låt elementet svalna före rengöring. Torka av elementet med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel eller slipmedel.
2. Om elementet inte används under en längre tid, vira ihop kabeln runt hållaren och förvara på en torr plats.
3. Vid felaktig funktion ska du inte försöka att reparera elementet själv. Det kan leda till brandfara eller elektriska stötar.

Informationskrav för elektriska lokala rumsvärmare

Modell identifierare: POH1507LEDBL2/POH1507LEDW2					
Artikel	Symbol	Värde	Enhet	Artikel	Enhet
Värmeffekt				Typ av värmeingång, endast för lokal lagring av eluppvärmning (välj ett)	
Nominal värmeffekt	P_{nom}	0.9	kW	Manuell värmekontroll, med integrerad termostat	[nej]
Minimal värmeffekt (indikativ)	P_{min}	0.6	kW	Manuell värmebelastning med rums- och / eller utomhustemperatur-återkoppling	[nej]
Maximal kontinuerlig värmeffekt	$P_{max,c}$	0.9	kW	elektronisk värmekontroll med rums- och / eller utomhustemperatur-återkoppling	[nej]
Extra elförbrukning				fläktstyrd värmeffekt	[nej]
Vid nominell värmeffekt	ϱ_{max}	0.866	kW	Typ av värmeeffekt / rumstemperaturreglering (välj en)	
Vid minsta värmeffekt	ϱ_{min}	0.590	kW	enstegs värmeeffekt och ingen rumstemperaturkontroll	[nej]
I vänteläge	ϱ_{SB}	0.000	kW	Två eller flera manuella steg, ingen rumstemperaturkontroll	[nej]
				med mekanisk termostat rumstemperaturkontroll	[ja]
				med elektronisk rumstemperaturkontroll	[nej]
				elektronisk rumstemperaturkontroll plus dagtimer	[nej]
				elektronisk rumstemperaturkontroll plus veckotimer	[nej]
				Andra kontrollalternativ (flera val möjliga)	
				rumstemperaturkontroll, med närvaro-detektering	[nej]
				Rumstemperaturkontroll, med öppet fönsterdetektering	[nej]
				med fjärrkontrollalternativ	[nej]
				med adaptiv startkontroll	[nej]
				med arbetstidsbegränsning	[nej]
				Med sensor för släckt lampa	[nej]
Kontaktuppgifter					
* Denna produkt är mekaniskt kontrollerad och endast med avstängning.					

Den säsongsbetonade uppvärmningseffektiviteten för alla lokala rumsvärmare utom kommersiella lokala rumsvärmare, $\eta_S(\%)$	37.0%
---	-------

Informationskrav för elektriska lokala rumsvärmare

Modell identifierare: POH2009LEDW2					
Artikel	Symbol	Värde	Enhet	Artikel	Enhet
Värmeffekt				Typ av värmeingång, endast för lokal lagring av eluppvärmning (välj ett)	
Nominal värmeffekt	P_{nom}	1.2	kW	Manuell värmekontroll, med integrerad termostat	[nej]
Minimal värmeffekt (indikativ)	P_{min}	0.8	kW	Manuell värmebelastning med rums- och / eller utomhustemperatur-återkoppling	[nej]
Maximal kontinuerlig värmeffekt	$P_{max,c}$	1.2	kW	elektronisk värmekontroll med rums- och / eller utomhustemperatur-återkoppling	[nej]
Extra elförbrukning				fläktstyrd värmeffekt	[nej]
Vid nominell värmeffekt	ϱ_{max}	1.160	kW	Typ av värmeeffekt / rumstemperaturreglering (välj en)	
Vid minsta värmeffekt	ϱ_{min}	0.793	kW	enstegs värmeeffekt och ingen rumstemperaturkontroll	[nej]
I vänteläge	ϱ_{sb}	0.000	kW	Två eller flera manuella steg, ingen rumstemperaturkontroll	[nej]
				med mekanisk termostat rumstemperaturkontroll	[ja]
				med elektronisk rumstemperaturkontroll	[nej]
				elektronisk rumstemperaturkontroll plus dagtimer	[nej]
				elektronisk rumstemperaturkontroll plus veckotimer	[nej]
				Andra kontrollalternativ (flera val möjliga)	
				rumstemperaturkontroll, med närvaro-detektering	[nej]
				Rumstemperaturkontroll, med öppet fönsterdetektering	[nej]
				med fjärrkontrollalternativ	[nej]
				med adaptiv startkontroll	[nej]
				med arbetstidsbegränsning	[nej]
				Med sensor för släckt lampa	[nej]
Kontaktuppgifter					
* Denna produkt är mekaniskt kontrollerad och endast med avstängning.					

Den säsongsbetonade uppvärmningseffektiviteten för alla lokala rumsvärmare utom kommersiella lokala rumsvärmare, $\eta_s(\%)$

37.0%

SPECIFIKATION:

Modell: POH1507LEDBL2

POH1507LEDW2

Nominell spänning: 220-240V~, 50Hz

Märkeffekt: 1500W

SPECIFIKATION:

Modell: POH2009LEDW2

Nominell spänning: 220-240V~, 50Hz

Märkeffekt: 2000W



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

